

Hrweidenstieg

54 im Anschluß
der Straße
perweide.
litte, Stl:
felde 26

ringstwierte

nach dem Bürger-
aufmann und Eng-
Henning Buring
Er war ein sehr
er Mann; aus dem
er Witwe wurde
heute bestehendes
mit Freiwohnungen
egründet.

lord, Ortsa.: Fuhs:
Ohlsdorf 26 Fu 1

re Rübenkamp

benkamp links;
seinnützte
nugen d. Eisen-
Hbg-Ohlsdorf
Hl, Sommer-
I

Schloss. E
E. BbAng. E
A. Renta. E
HafAbt. I
RbSekr. JR. I
Frl. M. BbAssist
E. BbSekr. JR. II
Theresa, BbAng. II
E. Kwl. II
J. G. II
J. Mstr. III

V. Tschl. E
W. PolBeamt. E
äner, J. Lok. I
iki, J. BbAssist. I
BbBeamt. II
r-K. Maier II
fwe. Aug. II
H. BbBeamt. III

II, BbBeamt. IR. E
lens, Rentn. E
Frau F. KfmAng. E
H. MaschMstr. E
eq. E. BbSchaffn. J
I. Fritz I
BbObSekr. I
h. Verfr. I
idt, Fr. KfmAng. I
I. Zugführ. II
V. BbBetrWart III
Wwe. E. III
we. Frieda II

benkamp rechts
ce, Magdalene, I

Alb. Kfm.
Rechtsanw. E
Anneliese E
G. Abtlaslr I

ng Wwe. H.
enate, Labor
en Wwe. K. I
Wwe. E. I

schstraße

41 auf Antrag des
mors Wilhelm Sil-
einer Mutter Wil-
Büsch (1772 bis
r. Tochter des be-
lathematikers und
nomen Professor
isch (1728-1809).

Mitte, Stl.: Neu-
adt 23 36

n der Innenstadt

nsemarkt links:

versum-Film A. G.
seldorf, das.

Imbiß
H. Obst E

anzkasino
Beyer E u. I
E. Geschf. II
-J. I. Kfm. III
opl, Ursalinde, I

J. Matthies,
satzteile (Lag.) I
angesellschaft
s" m. B. H., Zwei-
ssg. Hamburg
Erdmann, Elektro-
hdi. II
Vilh. Ang. III

7 + Vermögensverw. der DAG.

G. m. b. H., Karl-Muck-
Platz I
Hanseatische Verlags-
anstalt G. m. b. H. E
Bleuß, I., Wäschel E
Hamburger Deutschland-
Bund, Landesverband der
Sowjetzonenflüchtlinge E
Friebo, Warenrohbandung
G. m. b. H., Konsumart.
Gröhd. E
Paul Claussen,
Därme-Gröhd. E
Motzigkeit, F. E
Beleuchtig. E
Dietz, H., Hausverw. OF
Deutsche Angestellten-Ge-
werkschaft, Ortsgr. Ham-
burg, I u. II

F. & W. Burneister,
Kostümverleih E
Mues, R., Malschneid. II
Bruna, H., Schneiderei II
Sieke, F., Dr. med., Arzt II
Hummel, L., Sprachschule II
Sprachschule Lodovico II
Waren Einkaufs- und
Vertriebs-Ges. mbH. IV

9 + Bay. Frau A.,
u. Miteign.
Adr. Johnsallee 4
Bernreuther, G., Uhren-
Verk. E
Reinhard Dückstein,
Schreibw.-Gröhd. E
Wärttembergische Metall-
warenfabrik, Ausliefe-
rungs-lager Hamburg E
Strumpfabbrik Wülken
vorm. Reismann Nachf.,
Aust. Lager Hamburg I
König, K. H.
Maria Schönberger,
Vertrieb kosm. Präp. II
Pape, Mart., Dr.
Zahnarzt II
Butzrus, K., Weinhdg. K

11 Hammonia-Haus
+ H. Henning,
Fahrzeugteil-Gröhd. I
Schmidt, P. H., Rechtsanw.
Timm, E., Hauswart

Vom Gänsemarkt rechts:

2 + Linder, C., Gänse-
markt 30
6 + Wiese Wwe., F.,
Bgd., Sichter 3
Electricitäts-Ges. „Sanitas“
m. B. H., Zweigniederlassg.
Hamburg, Reparaturwerk-
statt E

10 + Zimmermann, Carola,
Adr.: Herm. Otto Abend-
roth, Eppendorfer Stieg 8
Jonas, H.
Hell, I., Steuers. I
Gothaer Lebensversicherung
a. G. E
Gothaer Allgemeine Ver-
sicherung A. G. E
Gothaer Feuerversicherungs-
Bank a. G. E
„Patria“ Versicherungs-
A. G. (Gesch.-St.) I
Emde, G., Vers. E
Hans Röh, Assekuranz E
Heller, Frau K.
Haußnaki II
Heller, Kurt, Diktiermasch.
Vertrieb E
Alexander Büttner & Co.
Hdl. Vertriebg. III
Kröppel, Bernh.,
verleid. Buchpr. III
Kröppel, Kurt,
berat. Wirtsch. III

12 Steinway-Haus
+ Steinway & Sons,
Fernspr. 34 18 66
siehe Colonnaden 29

Büttkamp

Ben. nach einem an der Geg-
end haftenden Flurnamen.
Butz, büts, böts, böz = häufige
Bezeichnung für Ländere-
ien und Gehölze vermut.
Bezeichnung für Buchenbö-
lungen

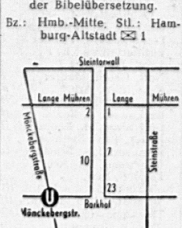
Bz.: Einsbüttel, Ortsa.: Lok-
stedt, Aukt.: Schnelsen, Stl.:
Schnelsen 23 Schn.

Planskizze Oldesloer Str.
vom Königskindergarten
rechts:

1 + Lehmann, G., Pens.
Durstewitz, H., KondMstr.
3 + Maß Wwe., A.
Ordelheide, H., BbAng.
5 + Ahlers, K., KfmAng.
7 + Burneister, H.,
Fin. Beamt.

Bugehagenstraße

Benannt 1900 nach Dr. Jo-
hannes Bugehagen (1804 bis
1858), Theologe, der Reformator
Norddeutschlands, Freund
und Mitarbeiter Luthers bei
der Bibelübersetzung.
Bz.: Hmb.-Mitte, Stl.: Ham-
burg-Alstadt 25 1



Von Lange Mühlen links:

1 + Zoder, G., Lange Mühlen 5
Jakubowski, K.
Büromasch. E
Albert J. Behn,
el Mat.-Gröhd. I

5 Bugehagenhaus
+ Peters, A. u. O., das.
Erdgeschob:
J. W. A. Peters & Sohn,
Hdl. Hdl. E
Obererdgeschob:
Georg Rösch,
ModewFabr. E
Nordstahl G. m. B. H.,
Zweigniederlassung Ham-
burg, Ein-Vertriebg. E
Erster Stock:
Otto Dickert, elektro-med.
Apparate-Fabr. E
Heinrich Stöcken,
Porz.-Hdl. E
Erich E. Beyer, Hausmkl.
Wohnhaus Heilwigstraße
G. m. B. H. E
Wilhelm Wahlers E
Walter Banger, Export-u.
Verlage-Buchhandlung
G. m. B. H. E
Steier, Max E I

Pflüger & Co.
Kaffee-Exp. E
Schwarz & Schott,
Einf. - Ausf. E
W. Benthaack & Co.,
Masch. u. Werkz. E
Munde & Hebestreit,
Textil-Vertr. E
Maß & Riege,
Ein- u. Ausfuhr E
Dritter Stock:
Hans O. Stüdemann,
getr. Fruchte E
Ernst Gratianau,
Holzaserpl. E
Albrecht Vogel, Graener
& Co., Farbenvertr. E
Chemische Fabrik Gustav C.
Meht, Fabrik äther. Öle E
Gustav C. Meht,
Drogen Einf. E
Carl Podkington,
Hdl. Vertriebg. E
Franz Garmy K. G., Geld-
schrank u. Tresorbau E
Rütgemaste,
Walter Schönberg K. G.,
Hagen & Sova,
Farbenvertr. E
Adolph & L. Stellen,
Vertriebg. E
Wallboard Import G. m. B. H.
Vierter Stock:
Adolf Hamel,
Industrie-Vertr. E
Behls & Schmidt,
Ausf. Gröhd. E
Georg H. Müller,
Textilvertr. E
Emil H. Kröger,
Hdl. Vertriebg. E
Fünfter Stock:
Fliess & Mennig,
Handelsvertr. E
Adolf Tedsen, Makler E
Wilhelm Eiffe, Hdl. Vtr.
Buhr, O., Hausmstr.

7-17 + Freie u. Hansestadt
Hamburg
21 + St. Jacobi-Kirchen-
gemeinde
Ev. Juth. Kirchenhaupt-
kasse E
Landeskirchenrat E

Evang. Pressedienst

Nachrichtenbüro
Lietmeier, Fr., Hmstr
Vagt, Paula, Rentn.
23 + Die Kirche St. Jacobi
Artl's Gaststätte Inh.
Elfrieda Artl E

Von Lange Mühlen rechts:

26 Geschäftshaus Klöpfer
(siehe auch Lange Mühlen 3)
und Mönkebergstr. 3)
+ Wm. Klöpfer, A.-G.,
Verw.: Johann Schneider,
Hmb. I., Mönkebergstr. 3
2 Maass, Otto, MalBetr. E K
4 Obererdgeschob:
Carl Czinnen, Hdl. Vtr. E
Carl L. Frank,
Schuhw.-Gröhd. I
Mücke, E., Büromasch. E
Erster Stock:
E. Theodor Franck K. G.,
Hdl. Vertr. E
Dutch-Belgian Trading,
Exp-Exp. E
Zweiter Stock:
Wirtschaftsvereinigung
Groß-u. Außenhandel
Hbg. e. V. E
6 Erdgeschob:
Emil Brauns, Vertretung
elektrot. Spez.-Fabr. E
Rolsch & von Waldenfels,
Textilw.-Gröhd. E
Rolsch, H., Textilvertr. E
Gerhard Speck,
elekt. Anl. E
Retex, S. A.
Obererdgeschob:
C. Friedrich Napp, Haus- u.
Küch.-Ger. E
Ernst Bobin Büro-Organ. E
Spies, K., Textilw.-Vertr. E
Schlesische Feuer-
versicherungs-Gesellschaft
Gen.-Anst. Hambg. E
Rolf A. E. Nötting,
ImExp. E
Erster Stock:
Wetzel, M., Hdl. Vtr. E
Carl Grosse,
Tech. Vertretung. E
BP Benzin- und Petroleum-
Gesellschaft m. B. H.,
Verk.-Abt. Hamburg E
Heydel, Hugo,
VersGenArt E
Levetz, Ernst, Rentn.
Hans Röpcke & Co.,
Güterfernverk. E
Pollmann & Co., Sped. E
Zweiter Stock:
Nölling & Christiansen,
Hülsenfrüchte-Makl. E
Robert Ziegler, Import-
Export E
Rothehuser & Cie., K. G.
Hdl. Vertriebg. E
Franz J. Vissing,
Textilvtr. E
Brockmüller, J.,
BetrBerat. II
Telgenor, Ch., Hdl. Vertr. E
Carl W. E. Meyer,
Rohw.-Vertr. E
W. Bornberg, Spielkarten E
Otto Meyerling, Bürobed. E
Signode System G. m. B. H.,
Verpackungsm. E
Ernst Lieder, Exp. E
Albert Ewald, Aust. E
Takis D. Papachristopoulos,
Ein- u. Ausfuhr E
Zuckerraffinerie Tange-
münde Fr. Meyer's Sohn
A. G., Schokol.-Fabr. E
Brinisch, A., Hdl. Vertr. E
Dritter Stock:
Burghardt, J.,
Helf. i. Steuers. E
Fr. Meyer's Sohn,
Internation. Spedition E
Hermann Röntfeld,
Indust. Vertriebg. E
Carl W. Rheineck, Industrie-
vertr. f. Spezialbaust. E
Americantrans Emano
Jersch Filiale Hamburg,
Spedition E
Vierter Stock:
Hans Kandler Export E
Barth & Könenkamp,
Ndr. Hmbg., Ausfuhr E
Knaack, E., Architekt E
Wilhelm Tuchschen,
Im-Exp. E
Erhard Hinrichs & Co.,
Haute-Einf. E

Paul Rockohl,

Papierw.-Gröhd. E
Erich Adam, TextVertr. E
H. Corleis, Handls.-Vtr. E
Leinenzwin-
Vertriebsges. m. B. H. E
Erich Schwemer E
Textil-Spedition Vertriebg.
Europa-Neubauges. m. B. H.,
Finanzierung. E
DUNAV-TISA Import- und
Export-Handelsge-
sellschaft m. B. H.
Otto Meinert,
Handls.-Vertr. E
Eberle & Epner,
ExpHdl. Vtr. E
Otto Rohde, Handelsver-
tretungen E
Georg M. E. Voss G. m. B. H.,
Vertriebg. E
Reinhard Luchting,
Spiralbohr-Gröhd. I
Bernhardt, Karl, Hdl. Vtr. E
Julius Hüpeden, Exp-Exp. E
Gebr. Webendorfer,
Exp-Exp. E
Harald Martin, FrisBed.
Helf. i. Steuers. E
Gustav Raven, Hdl. Vertr. E
Dieckmann, Watty & Co.,
Hdl. Vertriebg. E
Wm. Meyerink & Co.,
Im-Exp. E
Burghardt, M., Helfer i.
Steuers. E
Moebus, Herm. R.,
Hdl. Vertr. E
Reimers, Otto,
Helf. i. Steuers. E
Herbert Dietrich o. H. G.,
Imp-Exp. Agentur E
Fünftler Stock:
Heinrich Bohm,
Rohgum.-Imp. E
Schlüter, Walt, Kwl
Keller:
Ludwig Triebull,
Meiereiprod. E
Struss & Co., Bauntern E
Struss, Alb. C. D.,
Hsmkl. E
8-10 Levantehaus:
(s. auch Mönkebergstr. 7)
+ Bach Wwe., E.
Adr. Glockengießerwall I
8 Postamt 18 (Paketannahme)
12 Glockengießerwall:
(s. auch Mönkebergstr. 9)
+ Bach, F.,
u. Frau E. Lehmann,
Adr. Glockengießerwall I

Bukampsmoor

(Benannt 1928)

Früherer Flurname, das Bute-
kamp, Moor, also das Moor,
welches außer d. Kämp lag
Bz.: Einsbüttel, Ortsa.: Stel-
lingen, Stl.: Stellingen 23 Stl

Planskizze Hagenbecksstraße

Bulkestraße

bisher Luisenstraße

Nach dem Schriftsteller und
Dichter Carl Bulke (1875 bis
1936). Er war zunächst Rich-
ter gewesen, dann Filmzensor
und später Herausgeber der
ersten deutschen Rundfunk-
zeitschrift geworden. Er lebte
einige Jahre in Altona und
Blankenese.
(Benannt 1949)

Bz.: Altona, Ortsa.: Blanke-
nese, Stl.: Blankenese 23 Bk
Von der Oesterleystraße
links:

1 + Hahn, Frau O.
Hahn, Gösta E
Wichmann, Frau E
3 + Schade, Johann
Oestmann, H.
Gemischtw.-Hdlr.
Carl, Wilhelm, i. gl. Fa. E
Baars, O., Dr. med., Feh-
arzt f. Frauenkrankh. E
Von der Oesterleystraße
rechts:

2 + Timm, Willi, Kfm. E
4 + Wichmann, H., Erben, Kiel
Düvelsbekweg 28
Grebe Wwe., H.
Peleska, V., Kfm. E
Schulze, Wwe. Olga
Felske-Dietl, Frau Erike,
Gebr. Graphik
Dietl Wwe., Hedwig

Bullenburg

Benannt unter Benutzung
eines an der Gegend hafenden
Flurnamens.
Bull = bol = flacher, unedelter
Hügel.
Bz.: Wandsbek, Ortsa.: Rahl-
stedt, Stl.: Rahlstedt 23 Ra I
Vom Hagenweg links:

1 + Thelemann, F.,
Parchimer Str. 39
Kraak, G., Kwl
3 + Juska, A., PolBtr.
5 + Schröder, K., Kwl
7 + Mowitz, A., Buchb.
Mowitz, Walt, kfm Ang.
9 + Schröder, K., das 5
Schröder, L., Brenner

Vom Hagenweg rechts:

2 + Eschner, G., Schleif.

Bullenhusen Damm

Das dortige Schleusenhaus

wurde im Anfang des 16. Jahr-
hunderts von dem städtischen
Vogt Hans Bullen bewohnt.
Hier wurde auch das Land-
gericht von Bill- und Ochsen-
werder abgehalten
(Benannt 1890)

Bz.: Hmb.-Mitte, Ortsa.:
Veddel-Rothenburgsort, Stl.:
Billw.-Ausschlag 23 28

Planskizze Billhorner Deich

Von d. grünen Brücke links:

13-25 + Kleinwort Wwe., H.
E. W. u. Miteign., Adr.:
Dr. H. G. Kleinwort,
Poststr. 2
15 + Diesebien
Heinrich Wacker & Sohn,
Unschlagbetr., E
Müller, Frank, Autoprep. E
Pipale, M., LagArb.
Korbelar, R., Vice E
25 Niezodka, St.
Porz-Gröhd. (Lan) E
33a-35c + Die Römisch-
Kathol. Gemeinde, Danti-
ger Straße 60
33a, Strehl, H., Schiffb.
35a, Rehfeld, R., Kwl.
35b, Witt, Hans, Schrothldr.
35c, Schirrmann, Frau G. Arb.
41 + Reis- und Handels-Akt.-
Ges. Abt. Hamburg,
Neuer Wall 10
Heitmann, Horst, Schloss. E
Lentz, J., Obermüller E
Witt, Franz, LagMstr. I
Domning, W. Wäger II
Barth, Friedr., kfmAng. II
Norddeutsche Reismühle
(Betrieb) E
53 + Hamburger Hochbahn
A. G. (Lagerplatz)
Sophie Hansen, Baustoff-
Gröhd. E
59 + Bill-Brauerei A.-G.,
das 73
75 + Bill-Brauerei A.-G.,
Kampff, Georg,
Dipl.Brauer, Ing.
Scheel, Willi, Hofinsp.
John, Herbert,
Braueri-Dir. E
Vom Grossmannplatz rechts:

18 v. Deuten, H.
TischMstr. E
80-82a + Hansen, Erna,
das 82a
80 Kiedrowski, Anna, Rentn.
82a Hansen, Erna
Kiedrowski, Mathilde
Kiedrowski, E. Steins.
92 + Freie und Hansestadt
Hamburg
Volksschule für Jungen
und Mädchen
Wede, Wilh., HsMstr. E
100 + Wolf, O.
Rübenkamp 346

Bullenkoppel

Flurname, die Bullenkoppel

wurde demjenigen Bauern
als Entschädigung zugewie-
sen, der die Pflege des Dorf-
landes übernommen hatte.
Bz.: Wandsbek, Stl.: Wands-
bek 23 Wa I

Von der Pillauer Straße
abzweigend:

2 + Trömmel, Konr., Kwl.
2a + Behrens, M.
4 + Voss, Kari, Arb.
Voss, G., Maur.
Voss, Helmut, Ang.
6 + Becker, M., Arb.
Martens, Frau J., kfmAng.
8 + Jahn, A., SchlossMstr.